

Santiago, miércoles 22 de agosto de 1945. 10.7 AM.

Mi querida Gabriela He deo lo que tanto en el silencio,
tuteándola, que el no hacerlo ahora me cuesta, como siempre me cos-
 to poner catapisa a ese golpe interior que quisiera ser traducido pública-
 mente, como esos preciosos dibujos de Rafael y Jorge en que las líneas
 son una pura circunferencia. El diáspora en silencio, a distancia permite
 esas extraordinarias libertades que se enjuran inmediatamente que u-
 na de las partes, como yo ahora, al coger pluma y papel provoca respues-
 tas directas y voluntarias de parte del "pertenante". Nos dos nos veníamos
 tuteando desde fue El. ra pa de Chile, luego en carta de Beza, de
 mayo 39, una carta de Guaymas, no hizo sino arrastar al caudal de
 aliento, para seguir conversando, tuto era algo tan real y concreto en-
 tre nosotros, que le prometo, nunca me roje. La conciencia un sentimen-
 to de incertidumbre con respecto a El. ra por no haberle contestado a
 la manera corriente, a decir, escribiéndole. Cuando últimamente me
 entregaron su retrato (no la persona que lo hizo a nombre suyo) tuve
 un estallido de alivio. Su preciosa dedicatura: "A Eulalia Pu-
 ga Benavente, tute de su silencio. Su Gabriela instantánea", no pro-
 vocó en mi ningún remordimiento, siempre mi alma había estado como
 tendida hacia El. ra por sobre El. ra los dos. Últimamente nos sabemos
 al encuentro. Tuve el gusto peculiar de mirar de cerca los caracteres
 de su escritura y concluir al momento: "Gabriela, es infinitamente
 culpable, durante todo este tiempo no me ha tuteado". - Tal vez,
 tal vez. Toda la razón. No culpa, el estúpido. Tuteo y sus refi-
 dos tuteos, con la amistad "superada" que siempre me pareció ser la
 nuestra. Tal vez sea necesario hablarlas como en los templos, en voces
 en orullas y plenas, redondas de un contenido que no se refiere a nos-
 tras sino a algo que nos sobrepasa.

Desde el 39 han pasado de las en mi vida muchas cosas que ud. que
co, es medio de las cubitos me moria; política y periodismo. En estas úl-
 timas días me he puesto a meditar sobre mi ociosidad de aquella época. Pípic-
 mente me he contemplado juzgado al "conducto del de tu huerta". Pensaba apa-
 sionadamente una salida para dar forma tangible, en el curso de la convivencia
 humana, a un afán que es en mi, substantiva, condición de vida. Éta en mi, ésta
mapeada, vestida a la marca de un Emperador, en los volúmenes y atributos,
colocaciones, no me dejó iri embargo, más des preocupada. J a fue, desde fue bajo

[Carta] 1945 ago. 22, Santiago, [Chile] [a] Gabriela [Mistral]
 [manuscrito] Eulalia Puga de Benavente.

AUTORÍA

Puga de Benavente, Eulalia

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1945 ago. 22, Santiago, [Chile] [a] Gabriela [Mistral] [manuscrito] Eulalia Puga de Benavente. [4] h. ; 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa